

■発行・編集/宇治田原町役場総務部総務課  
☎ 610-0289  
京都府綴喜郡宇治田原町大字荒木小字西出10番地  
TEL (0774) 88-2250  
FAX (0774) 88-3231  
■印刷/南新進堂印刷所 宇治市宇治妙楽9

# 町民の窓

Ujitawara Public Relations

●人のうごき(10月1日現在)  
9,404人(-11)  
男4,713人(-4) 女4,691人(-7)  
出生2人 死亡7人 転入9人 転出15人  
3,647世帯(-1)( )内は前月比

町長直通メール nishitani@town.ujitawara.lg.jp 町長直通FAX 88-2011 ホームページアドレス http://www.town.ujitawara.kyoto.jp



宇治田原  
ふるさとまつり



目次 02~04 特集 平成28年度まちの家計簿  
09 新庁舎建設基本計画(案)パブリックコメント募集  
10 私たちの声を聞いてください 第33回小・中学生主張大会

●宇治田原ふるさとまつり 10月15日(日)  
日本緑茶発祥の地で極上の一杯を楽しむことができる宇治田原ふるさとまつり。今年には町内の観光名所を巡る周遊バスが特別運行したほか、さざんかホールでは旭堂南陵氏によるお茶の講談や、うぐいす宇治田原幼稚園の園児による茶娘ちゃん踊りなど、多彩なステージイベントも行われました。

# 平成28年度 決算

## まちの家計簿

# 第5次まちづくり総合計画 スタートの年 地域創生に向け積極投資

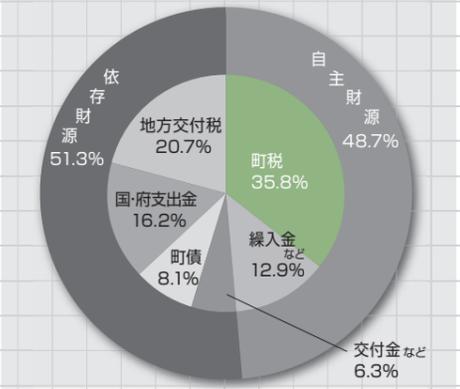
平成28年度の決算がまとまりました。一般会計では、歳入額が約44億3千万円（前年比5.9%減）、歳出額が約42億7千万円（前年比5.3%減）と、ハード整備事業の減少により、前年度に比べて歳入歳出のいずれも減額となりましたが、4年連続で40億円を超える積極型となりました。

は、歳入額が約44億3千万円（前年比5.9%減）、歳出額が約42億7千万円（前年比5.3%減）と、ハード整備事業の減少により、前年度に比べて歳入歳出のいずれも減額となりましたが、4年連続で40億円を超える積極型となりました。実質収支は約1億1千万円の赤字ですが、基金の取崩しなどで実質単年度収支は約1億9千万円の赤字です。今後も健全財政の維持に向けた取組を進めていくことが重要です。

### 01 一般会計歳入

歳入額は約44億3千万円

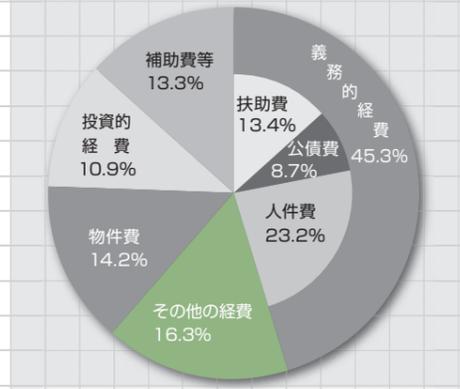
町に入った28年度の歳入は約44億3千万円で前年度に比べて約2億8千万円の減となりました。町税を中心とした自主財源比率は、財源不足補填のため基金を取り崩したことや、国庫支出金、町債等の依存財源の減少により前年度に比べて3.5%増加しました。



### 02 一般会計歳出

歳出額は約42億7千万円

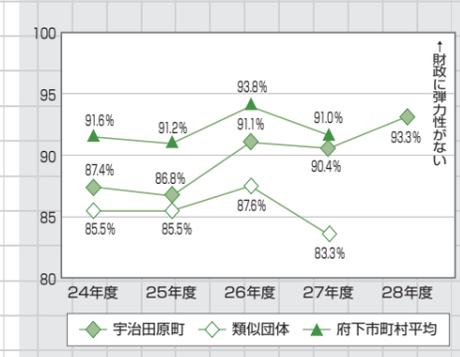
町の28年度の歳出額は約42億7千万円で前年度に比べて約2億4千万円の減となりました。人件費・扶助費・公債費の義務的経費が全体の45.3%を占めています。前年度に比べて宇治田原山手線整備事業、河川改修事業等が減少したため、投資的経費は全体の10.9%となりました。



### 03 経常収支比率

財政の弾力性は前年度より2.9%悪化

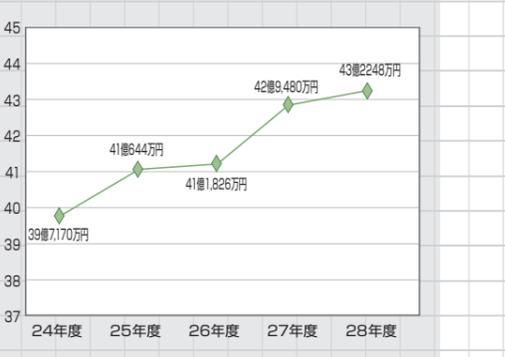
人件費、扶助費、公債費など毎年必ず支払う経費を町民税など毎年見込める収入で割った指標で財政構造の弾力性を表します。普通交付税等が減少したため、昨年度に比べて、2.9%悪化しました。



### 04 町債

まちの借金残高は約43億2千万円

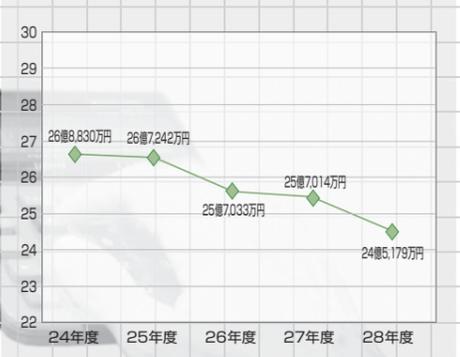
起債発行額が償還額を上回ったことにより、残高は増加しています。財政規模に対する借金の残高は比較的良好ですが、引き続き借入条件の有利な地方債の発行及び適正な額の発行に努め、健全性を保っていくことが大切です。



### 05 基金

まちの貯金残高は約24億5千万円

歳出削減努力の積み重ねにより、22～24年度は財政調整基金の取り崩しを抑制してきましたが、近年は福祉の充実をはじめ災害に強い安心安全なまちづくりや道路関係事業などへの積極的な投資を行っており、28年度においても、基金を取り崩したため、基金残高が減少しました。



### 06 財政力指数

27年度より微減

自治体の自力での財政力や国への依存度を表します。数値が高いほど、財政的に余裕があり独自政策が実施しやすくなります。



### 07 健全化判断比率・資金不足比率

健全化指標は良好

健全化判断比率	宇治田原町	早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率 *1	—	15%	20%
連結実質赤字比率 *2	—	20%	30%
実質公債費比率 *3	5.0%	25%	35%
将来負担比率 *4	—	350%	—

資金不足比率 *5	宇治田原町	経営健全化基準
水道事業会計	—	20%
公共下水道特別会計	—	—

\*1 普通会計の赤字の大きさから財政状況を判断する指標  
\*2 特別会計を含めた全会計の赤字の大きさから財政状況を判断する指標  
\*3 借入等の返済額の大きさから資金繰りの度合いを判断する指標  
\*4 実質的な負債額等から将来の財政のひっ迫度を判断する指標  
\*5 企業会計の累積された資金不足額等から経営状況を判断する指標

### 08 特別会計・企業会計

国保10年連続赤字

特定の事業を行うために設置されている特別会計と企業会計は次のとおりです。国民健康保険は、前年度の繰上充用（翌年度の歳入を繰り上げて現年度の財源にする）を行ったため、約2千万円の赤字となっています。

(千円以下切り捨て)

会計	歳入	歳出	差引額
国民健康保険	13億4,183万円	13億6,528万円	△2,345万円
後期高齢者医療	1億2万円	9,874万円	128万円
介護保険	7億9,540万円	7億7,954万円	1,586万円
介護サービス事業	522万円	375万円	147万円
公共下水道事業	5億7,535万円	5億5,998万円	1,537万円
水道事業 (収益的)	2億8,447万円	2億5,805万円	2,642万円
水道事業 (資本的)	4,295万円	2億3,965万円	△1億9,670万円

### うじたわら家の家計簿

一般会計の決算額を1か月の家計の収支に例えて、「うじたわら家」の家計がどうなっているのか。Q&Aで簡単にポイントを説明します。

町的一般会計を1か月分の家計に置き換えてみました。

一般会計の歳入・歳出決算を10,000で割った金額を1か月の家計に置き換えています。

支出	項目	(平成27年度)	平成28年度	前年と比べて	…(一般会計の項目)
光熱水費、家財費など		59,010円	60,690円	1,680	…物件費
食費		98,910円	99,250円	340	…人件費
住居の増改築		64,680円	46,820円	△17,860円	…普通建設事業費
住居の補修		2,260円	2,430円	170円	…維持補修費
医療費		54,190円	57,290円	3,100円	…扶助費
子どもへの仕送り		55,530円	56,300円	770円	…繰入金
借入金の返済		38,130円	37,150円	△980円	…公債費
親戚への援助		57,740円	56,830円	△910円	…補助費等
友人への貸付金	50円	10円	△40円	…出資金・貸付金	
預貯金の積立		20,850円	10,590円	△10,260円	…積立金
合計		451,350円	427,360円	△23,990円	

**Q医療費の割合が大きいね**  
A 扶助費と呼ばれるこの費用は、社会保障制度としてみんなの福祉を支えるための費用なんだ。高齢化社会になってきているから、支え合う費用が今後もっと増えていくと予想されているんだ。

**Q住居の増改築が減っているのは?**  
A 平成27年度に比べて、平成28年度は少し減っているけれど、引き続き宇治田原山手線の整備などに積極的に取り組んでいるよ。

収入	項目	(平成27年度)	平成28年度	前年と比べて	…(一般会計の項目)
世帯主の収入		158,630円	158,460円	△170円	…町税
配偶者の収入		126,150円	119,760円	△6,390円	…地方交付税など
親からの仕送り		80,750円	71,990円	△8,760円	…国・府支出金
事業収入		10,020円	9,460円	△560円	…分担金、使用料など
その他収入		22,880円	24,940円	2,060円	…寄附金、繰越金など
借入金		51,090円	35,750円	△15,340円	…町債
預貯金の引き出し		20,870円	22,420円	1,550円	…繰入金
合計		470,390円	442,780円	△27,610円	

**Q配偶者の収入が減っているのは**  
A 国からの地方交付税や地方消費税の交付金が減ったことから、配偶者の収入が減っているんだ。

**Q借入金が減っているのは**  
A 住宅の増改築費用が減ったため、それに伴う借入金が減っているんだよ。

**Q預貯金の引き出しが多いけど**  
A 収入が不足した分、貯金を取り崩して支出を賄っているんだ。

毎週日曜日に新聞折込で住まいの最新情報を発信中!  
緊急対応します お電話ください

雨漏り・水漏れ・介護保険対象工事・バリアフリー・段差解消工事・手すり工事・滑らない床工事・障害者補助金対象工事・食器洗い乾燥機取替・IHクッキングヒーター取替・ガス給湯器取替・エコキュート取替・石油給湯器取替・換気扇取替・ガラス取替・玄関錠取替・ドアを引き戸にする工事・耐震補強工事

新築・増築・改築・修理・修復・リフォーム・リノベーション・古民家再生・バリアフリー

■ Panasonic リフォーム Club  
リファイン京田辺 アルス株式会社 0120-806-200

石鍵会 http://www.sekitetsukai.or.jp

救急・急患24時間365日受付 小児科・産婦人科 常時対応

日本医療機能評価機構認定病院 / 救急告示病院 / 臨床研修指定病院

## 田辺中央病院

TEL 0774-63-1111

〒610-0334 京田辺市田辺中央六丁目1番地6

～健康は歯から～ ●まずはお電話でご予約● 急募

診療時間 月 火 水 木 金 土 日 祝

午前9:30～12:30 ○ △ ○ ○ ○ ○ -

午後3:00～8:00 ○ △ - ○ ○ - -

△火曜 午前9:00～12:00 午後2:00～7:00

## 中川歯科医院

TEL 88-5489

### 『町民の窓』 有料広告を募集

- ▶発行 毎月1日 3,300部
- ▶規格 1枠 縦4.5寸×横8寸 2色印刷(紙面と同色)
- ▶料金 1枠あたり 1月5,000円、1年50,000円(12月) ※2枠以上の掲載もできます。
- ▶備考 ●広告内容には制限があります。●広告の掲載位置は町で決定します。●契約は1か月単位から年間まで、ご要望にお応えします。●掲載月の前月10日までに原則入稿。

TEL 88-6631

### 私達は町の応援団!!

U-Pカード会 宇治田原町商業振興協同組合

### ビジネスからパーソナルまで

90年の歴史の中で培った経験やノウハウと、最新のデジタル技術と設備を整えてお客様のニーズにお応えします。

SINCE 1914

## Shin Shin-DO

有限会社 新進堂印刷所

〒611-0021 宇治市宇治妙楽9(あかた通り)  
TEL. (0774) 22-3024  
FAX. (0774) 23-0649

information

### 町立保育所「あゆみのその」平成30年度入所申込

平成30年4月から入所を希望される方の申込受付を行います。なお、町外の認定こども園を希望される場合は健康児童課までご相談ください。

【支給認定】  
子ども・子育て支援新制度では、保育所に入所するには支給認定(2号認定(満3歳以上)・3号認定(満3歳未満))の申請が必要となります。認定の手続きは、入所手続きと同時に進めます。

【入所対象児童】  
平成24年4月2日生まれ～生後90日以上の乳幼児



【申込書記布】  
11月6日(月)から町立保育所・保健センターで配付(土・日・祝日除く)

【受付】  
11月22日(水)～30日(木)午前8時30分～午後5時15分 町立保育所で受付(土・日・祝日除く)  
※申込みには保育の必要性を認定するための証明書等の添付が必要です。早めに申込書を請求してください。

【入所できる基準】  
保護者が次のいずれかに該当し、保育が必要となることが条件です。  
①就労 1か月あたりの労働が64時間以上(常態)  
②妊娠・出産(分娩予定月の前後2か月)  
③疾病・障がい  
④介護・看護  
⑤災害復旧  
⑥求職活動(3か月を限度)  
⑦就学  
⑧育児休業 育児休業取得時、すでに保育を利用して児童がいて継続利用が必要である場合など  
☎町立保育所 ☎88-6611  
☎健康児童課 ☎88-6636  
※現在入所している児童の入所申込み書類は、保育所で配付します。

### 第71回全国茶品評会結果

第71回全国茶品評会が9月5日(火)～8日(金)、シーハットおおむら(長崎県大村市)で開催されました。出品者をはじめ、茶摘

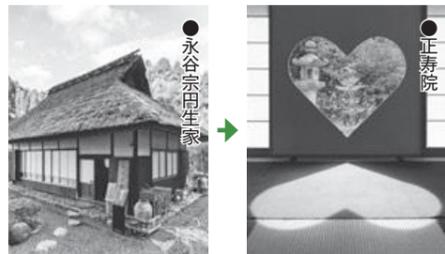
みさんや多数の関係者の皆様のご協力により、町から9点出品していただきました。入賞者は次の皆さん(敬称略)です。

- ・かぶせ茶の部 二等 勝谷健士
  - ・二等 森口雅至
  - ・三等 下岡清富
  - ・玉露の部 三等 並木秀和
- ☎産業界観光課 ☎88-6638

### 期間限定

### うじたわら観光周遊バス運行

お茶の京都のターゲットイヤーであり、町内を訪れる観光客が増加していることを受け、町内の観光拠点を周遊する「うじたわら観光周遊バス」を運行します。



「日本遺産」に認定された永谷宗円生家や色づき始めた紅葉めぐりに周遊バスをご利用ください。なお、本バスは試行的に運行するものであり、利用状況等により、次年度以降

の運行を検討します。  
運行日 11月の土曜・日曜  
運行時間 午前9時～午後5時(計4便)  
※詳しい時刻については、折込チラシまたは町HP等でご確認ください。  
運行ルート 維中前→禪定寺→猿丸神社→永谷宗円生家→正寿院→遍照院→茶屋村  
運行車両 トヨタハイエース(14人乗り)  
☎建設環境課 ☎88-6637

### 秋はバスで、エコなおでかけ!



本町を含む京都南部12市町を走る路線バスで、降車時に「バス・エコファミリー」と言うか、または、チラシを見せると大人1名の運賃が同伴の小学生以下2名まで無料で利用できます。チラシは事前に町内の小学校で児童に配布しています。また、役場、総合文化センターにも備え付けています。  
☎建設環境課 ☎88-6637

### こちら消防分署 ☎88-5500

### 火の用心 ことばを形に 習慣に

火災が発生しやすい気候となってきました。火災発生防止に一層の注意をしていただくため、11月9日(木)～15日(水)までの7日間、全国一斉に「秋の火災予防運動」を実施します。

- 住宅防火 いのちを守る7つのポイント
- ①寝たばこはしない
  - ②ストーブは燃えやすいものから離れた位置で使う
  - ③ガスコンロ等、火を使用する器具のそばを離れる時は、必ず火を消す
  - ④住宅用火災警報器を設置する
  - ⑤寝具や衣類からの火災を防ぐため、防災製品を使う
  - ⑥火災の火が小さいうちに消すため、住宅用消火器を設置する
  - ⑦お年寄りや身体の不自由な人を守るため、隣近所の協力体制を作る

### 11月9日は『119番の日』

119番通報するときは、次の手順で、慌てず落ち着いて正しく伝えましょう。  
①火事か、救急か、はっきりと②場所(目標物)を明確に③状況をできる限り詳しく④通報者の名前と電話番号を明確に

### がんばってます! 消防団 Fire Busters ☎88-6631

### 町防火ポスターコンクール 最優秀賞に谷口倅生さん

防火意識の向上などを目的に行った第9回宇治原町防火ポスターコンクールの入賞作品が決まり、応募のあった104作品の中から谷口倅生さんが最優秀賞に輝きました。なお、最優秀作品は、本町の防火ポスターとして掲示します。

ポスター展  
応募作品は、11月8日(水)～13日(月)の間、総合文化センターロビーで展示

- 入選者(敬称略)
- ▶最優秀賞 谷口倅生(維中1年)
  - ▶優秀賞 垣口都花(宇小4年)、佐々木蓮(宇小4年)、八田麗菜(宇小4年)、藤野彩羽(宇小4年)、山本間太(宇小4年)、荒川奈月(田小6年)、高橋鈴愛(田小6年)、坊勇一郎(田小6年)、赤澤愛羅(維中1年)、西山七海(維中1年)、大福海透(維中2年)



最優秀賞に選ばれた谷口倅生さんの作品

### 【一般会計】平成28年度 取り組んだ主な事業

# 4つのまちづくりの目標と 2つの基本姿勢

4つのまちづくりの目標(基本計画における政策の柱)を設定し、まちづくりを推進します。

## 健康 やかに安心して暮らせるまち



- 自主防災組織支援事業(167万円) 自主防災組織が行う防災訓練活動や資機材・物資整備など防災対策活動に対して支援を行いました。
- 障がい者地域生活支援事業(980万円) 障がいをお持ちの方々が自立した日常生活を営むことができるよう、地域の特性や利用者の状況に応じた支援事業を実施しました。
- 各種がん検診事業(629万円) がんの早期発見・早期治療を図るために、健康増進法に基づき各種がん検診を実施しました。
- 消防団装備拡充事業(816万円) 町消防団装備品等配備計画に基づき、装備品・資機材の整備を行い、装備の充実を図りました。

## 活気にあふれる 交流のまち



- 「ハートのまち」PR事業(27万円) 大学生などと協働し、「やすらぎ・ぬくもり・ハートのまち」の打ち出しによる、宇治田原ブランド発信を積極的に進めました。
- 宇治田原ブランド育成加速化事業(971万円) 地域資源を活用した新商品開発や大都市圏で開催される展示会の合同出店に対して支援をしました。
- 「お茶の京都」交流拠点整備等加速化事業(1,031万円) 「お茶の京都」事業に係る本町の戦略的交流拠点である湯屋谷地区の拠点整備などを行いました。
- 末山・くつわ池自然公園整備加速化事業(1,120万円) 年間約1万人が訪れ、豊かな自然に親しめるレクリエーション施設「末山・くつわ池自然公園」の施設を整備しました。

2つの行政の基本姿勢は、将来像を実現するために定めるまちづくりの目標を推進するにあたって、全分野において共通する行政の基本的な姿勢を定めたものです。

## 地域コミュニティやまちづくり参画意識の向上と、住民、行政のパートナーシップの構築

- 町制施行60周年記念式典開催事業(239万円) 町制施行60周年を記念し、記念式典及び、(株)永谷園ホールディングス専務取締役による講演会を開催しました。
- 集会所等整備事業補助金(1,617万円) 区及び自治会が行う集会所等の新築、増築、改築、修繕及び備品購入に要する経費に対し、支援を行いました。

## 便利で快適に 過ごせるまち



- 児童遊園整備等事業(373万円) 子どもたちが地域で安心して遊ぶことができるよう、児童遊園の保守点検と定期的な整備を行いました。
- 塵芥収集車整備事業(1,317万円) 温室効果ガスの削減を図るため、清掃等作業車両を低燃費車両、低公害車両へ更新しました。
- 宇治田原山手線整備事業(13,211万円) 宇治田原山手線の国道307号以北(滋賀県境)約1.2kmの用地測量と用地取得を行いました。
- 生活交通ネットワーク構築事業(524万円) より便利で使いやすい生活交通ネットワークの構築を図るため、公共交通検討委員会を設置し、公共交通のあり方について検討しました。

## 子育てと学びを 応援するまち



- 育児用品購入助成事業(118万円) 乳児の子育てに係る保護者の経済的負担を軽減するため、おむつなど育児用品の購入費用を助成しました。
- もうすぐ1年生保育所体育教室実施事業(17万円) 町立保育所に通所する児童を対象に、就学前に体得しておきたい運動能力について、体育指導の専門家による指導を行いました。
- 高校生通学費補助金(1,457万円) 高校生(専修学校・各種学校を含む)の通学費の助成を行い、保護者の経済的負担の軽減を図りました。
- 「うじたわら学び塾」運営事業(144万円) 教職員退職者や大学生など幅広い年齢層のスタッフにより、小・中学生を対象とした学び塾を設置・運営しました。

## 効果的な行財政運営

- 新庁舎建設計画事業(2,196万円) 建設候補地の地盤調査を行い、調査結果などに基づき宇治田原町新庁舎建設基本計画を策定しました。
- 情報セキュリティ強化対策事業(1,368万円) 自治体情報セキュリティ対策として、生体認証を含む二要素認証システム整備や資産管理システムの導入を行いました。

一緒にうれしい On Your Side

① 京都中央信用金庫

みなぎまのすぐとなり 京都中央信用金庫がいます。

宇治田原支店  
宇治田原町後場東南250m  
☎0774(88)4311  
☎0774(88)4494

ながーい、おつきあい。

住宅ローン カードローン 事業融資 資産運用

京都銀行はさまざまなシーンで皆様を応援します!

飾らない銀行 宇治田原支店  
☎0774(88)3737

JAバンク

あなたの街の近くで便利なJAです。

お問合せは近くのJA窓口又は外部窓口へ

JA京都やましろ 宇治田原町支店 (0774)88-2034

**皆さんが撮った笑顔の写真を「町民の窓」1月号の表紙に**



新年号の表紙を飾る笑顔の写真を募集します。

**●応募締切 11月24日**

**●応募方法** 写真データと、「1月表紙写真」と明記し、投稿者の氏名、年齢、住所、町や「町民の窓」への一言を添えて、Eメール(info@town.ujitawara.lg.jp)

**●** 写真例  
1枚に被写体は1人、縦長でお願いします。

**●** 総務課 ☎88-6631

**スポーツ ニュースポーツフェスティバル**



気軽に楽しめるニュースポーツを体験してみませんか。

**日時** 11月3日(金・祝) 午前11時～午後2時

**場所** 住民グラウンド(雨天時は中止)

**内容** ①ネットネット ②スロージョウロケット ③バレーボール ④デイスケット ⑤バレーボール ⑥バレーボール

**協力** スポーツ推進委員会

**開催** 住民体育館(☎88・4567)

**暮らしの情報**

☎=問合せ先 甲=申込先

11月						
日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

**入札参加資格審査の受付(平成30・31年度分)**

町が平成30・31年度に発注する物品や建設工事、測量・建設コンサルタントなどの「入札等参加資格審査申請」を受け付けます。現

**お知らせ**

**コース種別**

- ふれあいコース1・8キロ
- 軽快コース4・5キロ
- 健脚コース10キロ
- 参加料 一般1,500円 小・中学生1,000円 親子2,000円
- 申込書は、企画財政課に備付け、町HP掲載
- 有効期間 平成30年4月1日～平成32年3月31日
- 申込先 企画財政課(☎88・6632)

**自然体験ハイキング「宇治田原の自然環境を考える」**

内容 総合文化センターから永谷宗円生家まで自然や文化に触れながらハイキングを行います。帰りは路線バスで、工業団地口から雑司まで戻ります。

**定員** 先着40名(小学生以下は保護者同伴)

**日時** 11月12日(日) 午前9時～午後3時

**集合** 総合文化センター

**講師** エコパトナーシップ

**持ち物等** 弁当、水筒、帽子、タオル、着替え、ハイキングに適した服装と運動靴、路線バス料金

**申込期限** 11月9日(木)

**申込先** 国社会教育課(☎88・5850)

**通知カードを紛失したら**

通知カードを紛失した、または盗難に遭った場合は、次の手順で手続きしてください。

①警察へ届け出て、受理番号を控える(自宅内での紛失の場合は不要)

②住民民課へ通知カード紛失届を提出

③住民民課へ通知カードの再交付を申請する

**奥山佳恵さん講演会**

命や人権の大切さを考える「人権のつどい」を開催します。

**日時** 12月3日(日) 午後1時30分～3時30分

**場所** 総合文化センター

**内容** ▼講演会 奥山佳恵さん(女優・タレント)

▼人権標語入選者表彰 人権啓発パネル展、人権ボスター・標語展 ▼行政・人権相談

※入場無料

※手話通訳が必要な場合は、11月17日(金)までにご連絡ください。なお、当日は要約筆記有

**申込先** 国社会教育課(☎88・631・FAX88・3231)

**再交付を申請するかマイナンバー(個人番号)カードを申請**

ただし、通知カードおよびマイナンバーカードは、受け取りまで1か月程度必要

※早急にマイナンバー(個人番号)を確認したい場合は、マイナンバーが記載された住民票の写しを請求してください。(代理人請求の場合は本人の住所に送付)

また、すでにマイナンバーカードを申請している場合、通知カードの再交付はできません。

**手数料**

- 住民票1通300円
- 通知カード再交付1人500円
- マイナンバーカード(顔写真付き)は初回無料。再交付の場合は、1人800円(電子証明書つきは1,000円)

**国税住民課** (☎88・6634)

**11月は児童虐待防止推進月間「いちばやく」知らせる勇氣 つなぐ声**

子どもたちを救うのはあなたのご協力です。児童虐待はどこでも起こりうることであり、社会全体で解決すべき問題です。地域ぐるみで親子を守りましょう。

児童相談所全国共通ダイヤルは189(イチハヤク)

**健康児童課** (☎88・6636)

宇治児童相談所京田辺支所 (☎68・5520)

**お知らせ**

在参加資格のある方も、あらためて申請が必要でした。

**日時** 11月15日(水) 30日(木) 午前9時～正午

**場所** 役場2階第2会議室

※申請書は、企画財政課に備付け、町HP掲載

**有効期間** 平成30年4月1日～平成32年3月31日

**申込先** 企画財政課(☎88・6632)

**再交付を申請するかマイナンバー(個人番号)カードを申請**

ただし、通知カードおよびマイナンバーカードは、受け取りまで1か月程度必要

※早急にマイナンバー(個人番号)を確認したい場合は、マイナンバーが記載された住民票の写しを請求してください。(代理人請求の場合は本人の住所に送付)

また、すでにマイナンバーカードを申請している場合、通知カードの再交付はできません。

**手数料**

- 住民票1通300円
- 通知カード再交付1人500円
- マイナンバーカード(顔写真付き)は初回無料。再交付の場合は、1人800円(電子証明書つきは1,000円)

**国税住民課** (☎88・6634)

**お茶の京都博**

**宇治茶博@産業・国際交流**

**日時** 2017年11月10日(金)・11日(土) 10:00～17:00

**場所** 【メイン会場】文化のまち城陽【サテライト会場】福寿園CHA遊学パーク

【メイン会場】お茶のまち城陽【サテライト会場】福寿園CHA遊学パーク

世界6つの国と地域のお茶関係者が茶文化やお茶の生産を紹介(075-414-4967(京都府産産課))

**へうげもの茶室 in みかのほら**

※期間(へうげもの)とイベント企画全体はごさいませぬ。

**日時** 2017年11月3日(金・祝) 10:00～16:00 **場所** 恭仁吉跡

お茶の擬人化コスプレイベントなど、楽しい企画がいっぱいの「お茶のテーマパーク」を1日限りで開催!

※0774-75-1216(本津川市観光局)

**カブキノ茶室**

**日時** 2017年11月4日(土) 10:00～16:00

**日時** 5日(日) 10:00～15:30

**日時** 久御山町役場1階ロビー

「世界一の技術で製作した久御山流黄金の茶室」にて抹茶(075-631-9964(久御山町産産課))

**お茶の京都記念・駅ナカカフェ「STATION」オーブンイベント**

**日時** 2017年11月19日(日)

**場所** JR笠置駅

カフェ&ネイルサロンがNEWオープン!

※0743-95-2301(笠置町企画観光課)

**宇治茶 世界文化遺産シンポジウム**

**日時** 2017年11月12日(日) 10:00～12:30

**場所** 同志社大学 京田辺キャンパス

皇道閣K201

千史室氏による「お茶と世界遺産」をテーマにした基調講演など

※0774-64-1364(京田辺市産業振興課)

**お茶の京都記念・マチナカ編フェスタ**

**日時** 2017年12月31日(日) 9:30～15:30

**場所** 笠置町内(大塚わかさ温泉 笠置こいの船ほかに「路1」グランプリ)、ボウリング体験、ココロオークションも登場!

※0743-95-2301(笠置町企画観光課)

**お茶の京都博実行委員会事務局(京都府企画理事)** 075-414-4529

詳細は「お茶の京都博HP」へ(ochahakukyoto)

**食改の窓 No.200**

**今月のレシピ 「白菜ときのこのさっぱり炒め」**



白菜はビタミンCやカリウムを含み、高血圧予防に期待できます。加熱することで白菜をたくさん食べられます。

**材料 (4人分)**

- 白菜 400g
- 椎茸 4枚
- しめじ 1パック
- サラダ油 大さじ1
- 土生姜 1かけ
- ポン酢 大さじ2
- 片栗粉 大さじ1/2
- 水 大さじ1

**作り方**

- 白菜は4cm×1cmくらいに切る。椎茸は薄切り、しめじは石づきをとりさく。土生姜は千切りにする。
- フライパンにサラダ油を入れて火にかけ、①の生姜を入れて香りを出し、①の他の野菜を入れて炒める。ポン酢を加え炒めて仕上げ、水で溶いた片栗粉を入れてとろみをつける。

**今月の食改さん 中谷智恵子さん 第1班(郷之口)**

豚肉やひき肉、きのこの類のまいたけやえのきを加えても美味しいです。

**(1人分)** エネルギー 57kcal 蛋白質 1.8g 脂質 3.2g カルシウム 43mg 塩分 0.7g

**子育て通信**

子育て支援センター ☎88-6622・FAX88-6646

**対象者**

- ・ネンネ広場 妊婦さんまたは、7ヶ月くらいまでの親子
- ・ヨチヨチ広場 8ヶ月から1才半くらいまでの親子
- ・妊婦さん広場 妊婦さんまたは、今後出産を希望される方
- ・あそびの広場 1才半から就学前までの親子
- ・おでかけ広場 妊婦さんから就学前までの親子、子育て支援に関心のある方

**お知らせ**

**子育て支援ガイド①**

宇治田原町では子育てを支援する様々な事業を行っています。その中でも今回は「赤ちゃんが生まれるまで」の事業についてお知らせします。

**<地域子育て支援センター>**

- ・母子手帳の交付
- ・ハッピーマタニティ支援 14回分の妊婦健診受診券をお渡しします。
- ・マタニティ訪問(予約制) 助産師などが訪問し、相談や不安の解消に致します。
- ・地域子育て支援センター事業 子育て講座や遊びの広場等を実施しています。妊婦さん同士や先輩ママとの交流にご活用ください。
- ・不妊治療等助成制度 (一般不妊治療・不育治療) 不妊治療を受けておられる方の経済的な負担軽減を目的に医療費の一部を助成します。

**赤ちゃんと生まれるまでの様々な支援をしています**



**遊ぶ・学ぶ・情報交換の場「地域子育て支援センター」**

お気軽にお越しください。

開設日時▶平日9:00～16:30 子育てに関する相談も受け付けています。

子育てサービス利用支援窓口 平日8:30～17:15 月曜日～金曜日

子育て支援センター事業 11月

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
				午後2時からは子育て連続講座「安心感の輪プログラム」第4回目があります	おでかけ広場 10:00～正午 緑苑坂自治会館	文化の日
5	6	7	8	9	10	11
			ヨチヨチ広場 10:00～11:30 子育て支援センター	おでかけ広場 10:00～正午 南公民館		あそびインストラクターの赤井登美子先生を招いてのふれあい遊びです
12	13	14	15	16	17	18
			リズム遊び	散歩		
				あそびの広場 10:30～11:30 子育て支援センター	あそびの広場 10:00～正午 子育て支援センター	パパの子育て応援事業 10:00～11:30 子育て支援センター
19	20	21	22	23	24	25
			たいご遊び	落ち葉遊び	お茶教室(予約制)	ふれあい遊び
			ネンネ広場 10:00～11:30 子育て支援センター	勤労感謝の日	あそびの広場 10:00～11:30 子育て支援センター	わらべうた
26	27	28	29	30		
			授乳育児相談 10時～正午 子育て支援センター(予約制)	子育てサークル活動日 ママ'sアクション 7日(火)10:00～20日(月)13:00～	たんぽぽサークル 20日(月)10:00～	わらべうたサークル 24日(金)10:00～ ※場所はいずれも子育て支援センター

**臨心理士による 子育て相談日(要予約)** 13日(月) 13:00～15:00 子育て支援センター

**「みんなの家」開放** 開放日はみんなの家に掲示 10:00～15:00 子どもの遊びやおしゃべりに利用しましょう!

**健康のお便り**

Health center 国保健センター ☎88-6636

**インフルエンザにご注意を**

インフルエンザが流行する季節となりました。インフルエンザは風邪と違い、急に38度以上の高熱が出たり、筋肉痛・頭痛などの全身症状が出ることが特徴です。元気に冬を乗り切れるよう、インフルエンザ予防の5つのポイントをご紹介します。

**①予防接種**

インフルエンザを予防するには予防接種が有効です。接種後、免疫ができるまでに2週間程度かかり、効果は5カ月ほどで切れるといわれています。冬の流行期間に備え、10月末～12月はじめまでに接種をするのが望ましいといわれています。

町では、今月から高齢者インフルエンザ予防接種と乳幼児インフルエンザ予防接種助成の申請を受け付けています。詳しくは折込チラシをご覧ください。

**②マスクの着用**

インフルエンザの主な感染経路は、咳やくしゃみの飛沫が体内に入ることによる飛沫感染です。外出する際はマスクを着用し、飛沫感染を予防しましょう。また、マスク着用によって喉の乾燥を防ぐことも感染予防に効果的です。

**③こまめな手洗い・うがい**

流水・石鹸による手洗いは、手指など体についたインフルエンザウイルスを除去するために有効です。うがいは口の中を洗浄し、のどの乾

**今月の保健・予防案内**

乳児健康診査 [対象] 3～5か月

14日④ 午後0時50分～1時30分受付

一般・乳幼児健康相談 ⑤ [対象] 全年齢

15日④ 午前9時30分～11時30分

幼児健康診査 [対象] 1歳6～9か月

20日④ 午後0時50分～1時30分受付

乳幼児身体計測 ⑤ [対象] 小学校就学前まで

14日④、20日④ 午後2時30分～3時

**場所** 上記はいずれも保健センター

④=要予約

**国・国保健センター ☎88-6636**

乾燥を防ぎます。外出後や食事前など、こまめな手洗い・うがいを心がけましょう。

**今月の元気はつつ!若返り塾**

場 所	日	時間
地 域 交 流 会 (総合文化センター)	6日④	午後
おやじエクササイズ (総合文化センター)	6日④、20日④	午前
高 尾 公 民 館	17日④	午後
郷 之 口 会 館	9日④	午後
銘 城 台 自 治 会 館	1日④	午前
荒 木 (やすらぎ荘)	20日④	午後
南 公 民 館	16日④	午後
岩 山 会 館	17日④	午前
緑 苑 坂 自 治 会 館	14日④	午前
禅 定 寺 会 館	29日④	午前
立 川 公 民 館	14日④	午後
湯 屋 谷 会 館	15日④	午前
奥 山 田 会 館	29日④	午後

※午前=午前10時～正午、午後=午後2時～4時

**④適度な湿度管理**

空気が乾燥すると、気道の防御機能が低下し、インフルエンザにかかりやすくなります。特に乾燥しやすい室内では、加湿器などを使って50～60%の湿度を保つようにしましょう。

**⑤十分な休養、バランスのとれた栄養と体の保温**

インフルエンザに感染してしまっても体の免疫力が高いと発症を防ぐことができます。免疫力を高めるために、十分な休養とバランスのとれた栄養摂取、体を温めることを日頃から心がけましょう。

**もしもインフルエンザかなと思ったら...**

早めに医療機関に受診してください。症状が出る前から人に感染させてしまう恐れがあります。医師の指示にしたがい、服薬・休養してください。

Public Comment

# 新庁舎建設基本設計（案）パブリックコメント募集



平成28年9月に策定した基本構想、平成29年1月に策定した基本計画に基づき、建物の構造や配置、各階の基本的なレイアウト、備えるべき機能や設備などをまとめた「宇治田原町新庁舎建設基本設計（案）」について、広く住民の皆さんからご意見をいただくため、パブリックコメント（意見募集）を行います。

**【募集期間】**  
11月15日(水)～12月5日(火) ※必着

**【資料の公表】**  
役場（2階プロジェクト推進課）、総合文化センター2階、保健センター、地域子育て支援センター、町HP ※11月15日（水）から配布します。

**【意見を提出できる方】**  
町内在住または在勤している方及び宇治田原町に納税義務のある方

**【意見等の提出方法】**  
必要事項（氏名、住所、連絡先、意見）を記入し、FAXかEメール、郵送、直接持参 ※様式は不問。記入漏れがある場合や、電話・口頭での意見はお受けできません。

**【意見の取り扱い】**  
内容を取りまとめ、町HPで公表します。（氏名・住所などの個人情報は公表しません）また、いただいた意見に対しての個別の回答は致しかねますので、ご了承ください。

☎プロジェクト推進課（〒610-0289 [住所記入不要]・Fax88-3231・Eメール project@town.ujitawara.lg.jp)

## お知らせ

### 「絵本のじかん」交流会

**日時** 11月30日(木・館内整理日)  
午前10時～11時  
**場所** 町立図書館

- どなたでもご自由に参加できます。
  - 図書館に新しく入った絵本を紹介したり、おもしろい絵本について話したりする交流会です。
  - 当日は休館日ですので、絵本に興味があっても、赤ちゃんの泣き声が気になってしまう保護者の方にも安心してご参加いただけます。
  - 皆さんのご参加をお待ちしています。
- ※当日は、絵本等の貸出しはできません。

「ベル・エポック 1900年のパリ」フロン・フェルス著

1900年。芸術都市パリはその年、20世紀の幕開けとなる万国博覧会が開催されるなど、文化的成熟を迎えていました。

万博のイルミネーションや路地のポスターがきらびやかに街を彩り、華やかな社交場には美しきパリの紳士や芸術家たちが集う、まさに絶頂の時代。ベル・エポックⅡ美しき時代と呼ばれた当時のパリが鮮やかに再現された一冊です。

#### 今月の予定

**休館日**  
7・14・21・28日(火曜日)  
6日(月・振替休館)  
23日(木・臨時休館)  
30日(木・館内整理日)

**おはなし会**  
11日(土)11:00～  
25日(土)11:00～

☎町立図書館 88-5852

## 読んでみたいこの一冊



「サッカー探偵団」 藤江じゅん・作 ヨシタケシンスケ・絵

同じ大きさなのに、違って見える？ 錯覚って不思議ですよ。カケルくん仲間が「サッカー探偵団」が挑むのは、そんな錯覚を利用した事件。この本では錯覚を、実際にさまざまな絵で体験できます。

人気絵本作家ヨシタケシンスケの魅力的な挿絵も、物語を一層楽しませてくれます。

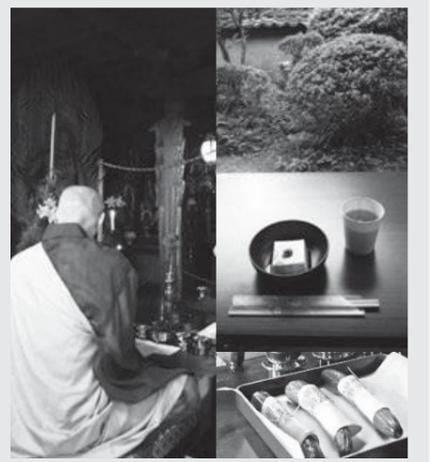


## まちかどほっとナウ

Ujitawara Town Topics

### 巖松院 きゅうり封じ

土用の丑の8月6日、巖松院の疫病除け秘法行事「きゅうり封じ」に参加しました。名前や治したい体の部分を書いた紙を埋め込んだきゅうりをご祈禱していただき、その後、自宅でご祈禱後、ご住職のお話を伺い、お庭を拝見しながらいただいた胡麻豆腐は格別でした。



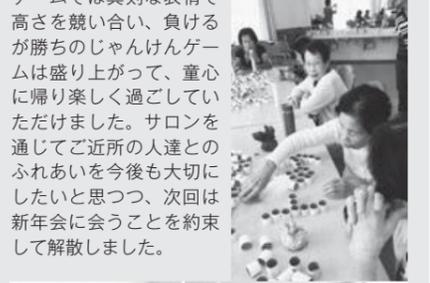
〈広報モニター（岩山区）岡上泰子さん〉

### 賢田 仲よしサロン

賢田地域では、宇治田原町福祉会のホールをお借りして年4回仲よしサロンを実施しています。第59回は10月1日（日）11時～15時に10名の方と、スタッフ6名の参加のもと実施しました。

京都府女性の船の研修に参加した体験談や防災について話す機会をいただきました。熱心に聞いていただき、「話が分かりやすかった」「災害時の持ち出し品は分かるけど準備出来てないなあ」「逃げられない時は2階などの高いところへ移動する」等、色々な意見がありました。

お弁当をいただきながら昔話に花が咲き、和やかなひと時を過ごした後で、円筒を積み上げるゲームでは真剣な表情で高さを競い合い、負けるが勝ちのじゃんけんゲームは盛り上がり、童心に帰って楽しく過ごしていただきました。サロンを通じてご近所の人達とのふれあいを今後も大切にしたいと思つ、次回は新年会に会うことを約束して解散しました。



〈広報モニター（郷之口区）岡本真由子さん〉



〈広報モニター（郷之口区）岡本真由子さん〉

### 都市鉱山からつくる！みんなのメダルプロジェクト



2020年開催の東京オリンピック・パラリンピックの入賞メダルに、みなさんから回収した使用済小型家電製品に含まれるリサイクル材が使われます。本町では、役場、総合文化センター、宇治田原郵便局の3か所に回収ボックスを設置しています。プロジェクトの詳細は、日本環境衛生センターHPをご覧ください。

### 11月23日は総合文化センター・図書館臨時休館

11月23日（木・祝）は電気保守点検実施に伴い、総合文化センター・図書館は臨時休館します。ご理解・ご協力をお願いします。☎88・5850

### 税に関する小学生の絵画展

11月11日～17日は「税を考える週間」です。期間中、町内の小学生が描いた「税に関する絵画」を総合文化センターで展示します。この機会に税を身近に感じ、理解を深めてください。☎44・4141

### 下水道受益者負担金 第3期分納入のお願い

対象者には納付書を送っています。11月30日（木）までに納付してください。年払いや一括払いを希望する方はご連絡ください。☎88・337

### 京都府最低賃金が改正

10月1日から、京都府最低賃金が時間額856円（25円引き上げ）に改正されました。☎075・241・3215

### 全国瞬時警報システム（Jアラート）を用いた訓練

地震や武力攻撃等の発生時に備え、全国一斉にJアラートの情報伝達訓練を行います。当日は、次の施設で館内放送（グラウンド含む）が流れます。日時 11月14日（火）午前11時

### お陰様で今春、社会貢献組織「生涯青春研究会」は創設5年目、会員は120名です。

京都・大阪・東京など全国で10支部を設置、支部ごとに交流会を毎月1回開催。健康長寿をテーマに情報交換と相互啓発を行っています。この組織誕生のきっかけは2013年1月、銘城台の路上での松尾誠二様（当時75歳）との会話でした。「あなたの本を読んで、父親のことを思い出しました。私も自叙伝を出したいので手伝ってください。」

## 講座

### 今日からはじめる「元活クラブ」

健康運動指導士が筋力アップの方法や効果的な運動の仕方を指導します。適切な運動で、いきいきとした老後を過ごしましょう。

### しめ縄づくり教室

伝統的なしめ縄づくりを体験してみませんか。内容 前垂れ、輪飾り、ごぼうの製作  
対象 町内在住・在勤者  
定員 先着20名  
日時 12月9日（土）午前10時～正午  
場所 総合文化センター研修室3  
講師 藤井譲次さん（まちの名人）

### 身体障がい者相談

日時 〈整形外科〉11月1日・8・15・22・29日（水）午後2時～4時（要予約）  
場所 府家庭支援総合センター1城陽相談室（城陽市中原）  
内容 補装具に関する相談（身体障害者手帳所持者対象）  
☎福祉課（88・635・PA88・3231）

## 相談

### 材料費 300円

持ち物 はさみ（わら切りで使用）、エプロン、持ち帰り用袋、作業しやすい服装  
申込期限 12月1日（金）  
☎社会教育課（88・5850）

## 社協通信

### 第34回 心をつなぐ福祉バザー

今年も商工祭会場にて福祉バザーを開催します。お値打ち品が目白押し！皆様のご来場をお待ちしています！！

**日時** 11月3日（金・祝）  
午後1時30分～（開場は午後1時20分）

**場所** 維孝館中学校体育館

**協力** 各区（自治会）  
民生児童委員協議会  
社協登録ボランティア団体



各ご家庭よりたくさんの物品をご提供いただき、ありがとうございました。収益金は、町社協が取り組む「地域福祉の推進」「ボランティア活動の振興」に役立てさせていただきます。

☎（福）町社会福祉協議会 88-3294/FAX88-4094

## モニター通信

広報モニター 田邊幸哉さん（銘城台）

### 銘城台のシニア2人の会話がきっかけで

陰様で今春、社会貢献組織「生涯青春研究会」（所在地：宇治田原町銘城台）は創設5年目、会員は120名です。京都・大阪・東京など全国で10支部を設置、支部ごとに交流会を毎月1回開催。健康長寿をテーマに情報交換と相互啓発を行っています。この組織誕生のきっかけは2013年1月、銘城台の路上での松尾誠二様（当時75歳）との会話でした。「あなたの本を読んで、父親のことを思い出しました。私も自叙伝を出したいので手伝ってください。」

今年、秋から支部ごとに歴史文化研究グループを構成。地域の歴史や文化遺産などを紹介する書籍づくりを進めて参ります。これらの活動を通じ、地域社会への貢献とシニアの仕事づくりを実践できればと考えています。

# 秋晴れの中かけ声響く 田原祭盛大に開催

田原祭は平安時代に起源を持ち、時代の流れとともに少しずつその姿を変えながら今に引き継がれる伝統行事です。

今年も一ノ宮（御栗栖）、大宮、三ノ宮のみこしが御旅所をめざして巡幸する神幸祭が10月5日（木）に、御旅所からもとの神社へ戻る還幸祭が10月8日（日）に執り行われました。

大勢の見学客で賑わう中、担ぎ手の「ソーラ ヨイヨイヨイ」のかけ声に合わせみこしが空へ向かって大きく担ぎ上げられました。還幸祭では、御旅所で神事・芸能が営まれました。神事・芸能は、古制のままに宮座の制で行われていきます。参加している宮座は一族座（田原一族座）、荒木一族座、南本座など計15座です。その宮座のうち獅子座・田原座・声翁座・王鼻座の四座が京都府の登録無形民俗文化財に登録されている「舞物」を披露した後、「駆馬」として袴姿の騎手が馬にまたがり、見物客の目の



①～③各みこしが天高く掲げられる④今年で復活して3回目となる前夜祭



①前を颯爽と駆け抜けました。また、今年で復活して3回目となる前夜祭（7日・土）にも地域住民やボランティアのご協力により夜店が立ち並び、大賑わいとなっていました。

②田原祭実行委員会事務局 ☎88・6631

## 私たちの声をきいてください 第33回小・中学生主張大会

11/18

青少年が自分の思いや考えを、自分の言葉で主張するこの大会。どなたでもご入場いただけます。まちの未来を担う青少年たちの訴えを直接聞きにご来場ください。当日は「第4回ふるさと文化賞」の表彰式も行います。



↑昨年度発表・森本葉月さん

場 所	総合文化センターさざんかホール
発表者	田原小学校 堀 希優さん 吉岡 佑菜さん 宇治田原小学校 垣口 兼飛さん 山中 丈賢さん 維孝館中学校 青山 奈生さん 田村 穂波さん

園青少年対策協議会事務局 ☎88-5850

## 第32回国民文化祭・なら2017 「太鼓の祭典」 和太鼓サークル「萌」 が会場

文化協会加盟の宇治田原和太鼓サークル「萌」が10月15日（日）DMG MORAやまと郡山城ホール（奈良県大和郡山町）で開催された第32回国民文化祭・なら2017

「太鼓の祭典」に出演し、力強く迫力ある演奏を披露しました。

園社会教育課 ☎88・5850



### くとうてん

10月1日に行われた町民体育大会には、多くの方にご参加いただき誠にありがとうございました。また、立川チームは優勝おめでとうございます。町民体育大会は住民の皆さまに楽しんでいただくため、老若男女どなたでも参加できるよう毎回工夫が凝らされています。私も約20年前は小さな子どもとしてお菓子欲しさに出場していました。今年は立場が変わり、スタッフとして参加しました。

秋晴れの下、住民グラウンドが笑顔や歓声で包まれ、にぎやかな大会となりました。

(H)

### わが家のアイドル。



浅田 蓮ちゃん (5歳)

誕生日おめでとう



中林 裕聖ちゃん (1歳)

1歳の記念に！いつも癒しをありがとう♡



有馬 七美ちゃん (0歳3ヶ月)

笑顔いっぱい元気に育ってね！



古川 愛佳ちゃん (4歳)

お誕生日おめでとう☆毎日弟と遊んでくれてありがとう！

投稿募集中▶元気のヒケツ (80歳以上) 「写真」に、「氏名(ふりがな)」「年齢」「元気の秘訣 (50文字以内)」「電話番号」を添えて、郵便かEメール。ご希望があれば、広報担当者が写真撮影に伺います。▶わが家のアイドル (乳幼児) 写真と、子どもの「氏名(ふりがな)」「年齢 (0歳0か月)」「メッセージ (25字以内)」をお送りください。■投稿先 総務課広報 ☎88-6631 〒610-0289 (住所記入不要) Eメール info@town.ujitawara.lg.jp